

### CHEMINS DE FER

Van den 1<sup>o</sup> oktober 1907 tot den 2 januari 1908.  
Du 1<sup>o</sup> octobre 1907 au 2 janvier 1908.

Ligeur-Guillemin 7,40	8,32 11,45 14,14	5,59 7,13 8,32
Ligeur-Pal 5,34	7,50 10,11 12,55 15,34	8,41 11,26 14,08 16,52 19,31
Ligeur-Viv 5,34	7,50 10,11 12,55 15,34	8,41 11,26 14,08 16,52 19,31
Herstal 5,50	8,07 10,51 13,35 16,19 19,03	8,57 11,41 14,25 17,09 19,53
Milmort 5,50	8,07 10,51 13,35 16,19 19,03	8,57 11,41 14,25 17,09 19,53
Villers 6,15	8,25 11,10 13,55 16,40 19,25	9,13 11,98 14,83 17,68 20,53
Villers-Dup 6,20	8,30 11,15 14,00 16,85 19,70	9,18 12,03 14,88 17,73 20,58
Glons 6,30	8,39 11,24 14,09 16,94 19,79	9,23 12,08 14,93 17,78 20,63
Nederhert 6,37	8,47 11,32 14,17 17,02 19,87	9,30 12,15 15,00 17,85 20,70
Tongres 6,45	8,53 11,38 14,23 17,08 19,93	9,36 12,21 15,06 17,91 20,76
Hoeselt 6,50	9,00 11,45 14,30 17,15 20,00	9,43 12,28 15,13 18,00 20,83
Bilzen 7,08	9,17 11,52 14,37 17,22 20,07	9,51 12,35 15,20 18,07 20,90
Beverst 7,08	9,17 11,52 14,37 17,22 20,07	9,51 12,35 15,20 18,07 20,90
Godshoed 7,15	9,24 11,59 14,44 17,29 20,14	9,58 12,42 15,27 18,14 20,97
Diest 7,24	9,31 12,06 14,51 17,36 20,21	10,05 12,49 15,34 18,21 21,04
Hassel 7,24	9,31 12,06 14,51 17,36 20,21	10,05 12,49 15,34 18,21 21,04

Liers 4,30	6,51 9,14 12,58 4,18 6,43 8,08
Rocour 4,36	6,57 9,20 1,04 4,24 6,49 8,13
Ans (Est) 4,41	7,02 9,25 1,09 4,29 6,54 8,17
Ans 4,45	7,05 9,29 1,13 4,33 6,58 8,22

Matin.	Sour.
Tongres, Dép. 6,14	Bruxelles N <sup>o</sup> , Dép. 4,39
Bilzen 6,28	Louvain 5,34
Beverst 6,35	Aerschot 6,05
Hassel 6,53	Sichem 6,20
Diest 7,22	Diest 6,28
Sichem 7,30	Hassel 6,56
Aerschot 7,46	Beverst 7,11
Louvain 8,27	Bilzen 7,19
Bruxelles N <sup>o</sup> Arr. 8,58	Tongres, Arr. 7,33

### TRAMS.

**Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.**

(Dépôt) 6,25	9,48 12,10 3,05 6,55
Tongres (Po <sup>o</sup> de S <sup>o</sup> -Tr.) 6,28	9,51 11,13 3,08 6,58
(Porte de Liège) 6,35	9,55 12,17 3,12 7,03
Hamal 6,38	10,02 12,24 3,19 7,10
Russon 6,42	10,05 12,27 3,23 7,14
Othée (station) 6,48	10,15 12,35 3,31 7,24
Villers (P. Ans-Oreve) 6,58	10,23 12,44 3,38 7,32
l'Evêque (Station) 7,01	10,25 12,46 3,40 7,36
Hognoul 7,07	10,30 12,49 3,44 7,40
Foos 7,23	10,37 12,54 3,49 7,48
Voroux-Goreux 7,30	10,44 1,01 3,56 7,56
Fexhe-le-Haut-Clocher 7,28	10,56 1,05 4,02 8,01

**Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.**

Fexhe-le-Haut-Clocher 5,00	8,00 11,00 4,20 4,14
Voroux-Goreux 5,05	8,07 11,06 4,25 4,19
Foos 5,12	8,14 11,13 4,31 4,25
Hognoul 5,18	8,21 11,19 4,36 4,32
Villers (Station) 5,22	8,25 11,23 4,41 4,37
l'Evêque (P. Ans-Oreve) 5,23	8,29 11,25 4,45 4,49
Othée 5,33	8,46 11,31 4,52 4,50
Russon 5,42	8,53 11,38 4,59 4,58
Hamal 5,46	8,57 11,41 5,03 5,12
Porte de Liège 5,53	9,04 11,48 5,08 5,19
Porte de S <sup>o</sup> -Tr. 5,57	9,08 11,52 5,11 5,22
Dépôt 6,00	9,11 11,55 5,15 5,25
Marché 6,02	9,12 11,56 5,16 5,27
Station-Etat 6,04	9,15 11,59 5,20 5,29

**Tongres — Lanaken.**

Tongres (Dépôt) 6,50	9,34 12,10 2,45 6,40
(Station Etat) 6,52	9,38 12,13 2,48 6,43
Berg 7,06	9,40 12,17 2,52 6,47
Genoels-Elderen 7,15	9,45 12,22 2,59 6,56
Millen 7,20	9,50 12,27 3,04 7,01
Herderen et Fall-Mhe <sup>o</sup> 7,27	10,00 12,33 3,11 7,09
Riempt 7,27	10,00 12,33 3,11 7,09
Vroenhoven 7,37	10,06 12,40 3,18 7,15
Kesselt 7,42	10,09 12,42 3,20 7,24
Hees 7,47	10,15 12,47 3,24 7,34
Veldwezelt 7,52	10,18 12,50 3,27 7,37
Station Etat 8,15	10,28 1,11 4,00 8,12
Poste 8,19	10,30 1,13 4,04 8,17
Petersheim 8,25	10,35 1,18 4,10 8,23
Tournebride 8,28	10,40 1,20 4,15 8,27

**Lanaken — Tongres.**

Tournebride 4,45	8,28 10,48 1,40 4,40
Petersheim 4,49	8,31 10,52 1,44 4,44
Poste 4,55	8,37 10,58 1,51 4,50
Station Etat 5,05	8,41 11,03 1,56 4,55
Veldwezelt 5,12	8,47 11,11 2,03 5,00
Hees 5,17	8,54 11,14 2,08 5,05
Kesselt 5,22	8,54 11,18 2,12 5,15
Vroenhoven 5,25	8,57 11,21 2,16 5,18
Riempt 5,33	9,04 11,29 2,23 5,26
Herderen et Fall-Mheer 5,38	9,08 11,34 2,29 5,33
Millen 5,43	9,13 11,39 2,35 5,40
Genoels-Elderen 5,50	9,18 11,44 2,40 5,48
Berg 5,50	9,21 11,50 2,52 5,55
Station Etat 6,07	9,28 11,54 2,55 6,01
Dépôt 6,10	9,33 11,59 3,00 6,07

N. B. — Un train, partant à Tournebride à 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,51 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.  
N. B. — Een trein, vertrekkende uit Tournebride om 6,52 u 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,51 u. loopt op de dagen der Paardendmarkten van Tongeren.

**Tongres — Cortessem.**

(1)	(2)
Station Et. 5,57	9,46 12,27 2,30 6,40
Dépôt 6,00	9,49 12,30 2,33 6,43
Porte de Bils. 6,02	9,51 12,32 2,35 6,45
R <sup>o</sup> de Hass. 6,06	9,55 12,36 2,37 6,49
Henis (village) 6,08	9,57 12,38 2,43 6,51
Rixingen 6,10	9,59 12,40 2,45 6,53
Henis (metser) 6,16	10,05 12,46 2,49 6,59
Hern-St-Hubert 6,22	10,11 12,52 2,55 7,05
Schalkhoven 6,25	10,13 12,55 2,59 7,08
Vliermael (Village) 6,28	10,17 12,58 3,04 7,11
Wintershoven (village) 6,30	10,19 1,00 3,03 7,13
Cortessem (Mersenh.) 6,33	10,22 1,03 3,06 7,16
Guygoven 6,38	10,27 1,08 3,10 7,21
Village 6,39	10,28 1,09 3,12 7,22
Village 6,41	10,30 1,11 3,14 7,24
Station 6,43	10,32 1,13 3,16 7,26

(1) Supprimé le jeudi et remplacé par un train partant à Tongres à 7,10, et arrivant à Cortessem à 7,56 h.

(1) 's Donnerdags afgeschaft en vervangen door een trein vertrekkende uit Tongeren om 7,10, en te Cortessem aankomende om 7,56.

(2) Les jours des marchés de Tongres, ce train part de Tongres (station Etat) à 9,39 et est avancé de 7 minutes entre les arrêts de la station Etat et la Porte de Bilsen.

(2) Op de marktdagen van Tongeren, vertrekt dese trein te Tongeren (Staatsstatie) om 9,39 en wordt 7 minuten vervoegd tusschen de halten Staatsstatie en Bilserspoort.

**Cortessem — Tongres**

(3)	(4)
Station 5,05	7,44 11,07 1,28 5,10
Village 5,07	7,46 11,09 1,30 5,12
Guygoven 5,09	7,48 11,11 1,32 5,14
Cortessem (Mersenh.) 5,10	7,49 11,12 1,33 5,15
Wintershoven (village) 5,15	7,54 11,17 1,38 5,20
(Loostraat) 5,18	7,57 11,20 1,41 5,23
Vliermael (Village) 5,20	7,59 11,22 1,43 5,25
Schalkhoven 5,23	8,02 11,25 1,46 5,28
Hern-St-Hubert 5,26	8,05 11,28 1,49 5,31
Henis (metser) 5,31	8,11 11,34 1,55 5,37
Rixingen 5,36	8,17 11,40 2,01 5,43
Henis (village) 5,38	8,19 11,42 2,03 5,45
R <sup>o</sup> de Hass. 5,40	8,21 11,44 2,05 5,47
Porte de Bils. 5,43	8,25 11,48 2,09 5,51
Dépôt 5,45	8,27 11,50 2,11 5,53
Station Et. 5,48	8,30 11,53 2,14 5,56

(3) Supprimé le jeudi et remplacé par des trains partant à Cortessem à 6 h. et à 8,35 h. et arrivant à Tongres à 6,54 et à 9,21 h.

(3) 's Donnerdags afgeschaft en vervangen door treinen vertrekkende uit Cortessem om 6 u. en om 8,35 u. en aankomende te Tongeren om 6,54 en om 9,21 u.

**Hasselt — Oreve.**

Hasselt 6,05	7,54 9,56 12,28 3,40 7,48
Wimmertingen 6,26	8,17 10,19 1,00 3,31 8,09
Cortessem 6,46	8,26 10,28 1,09 3,40 8,18
Wellen 7,01	8,41 10,43 1,24 3,55 8,33
Cuttecoven 7,08	8,48 10,50 1,31 4,02 8,40
Looz A. 7,12	8,52 10,54 1,35 4,06 8,44
D. 7,15	9,05 11,18 4,20 8,55
Bommershoven 7,31	9,21 11,34 4,36 9,11
Meunikenhof 7,36	9,26 11,39 4,41 9,16
Hex-Vechmae 7,40	9,30 11,43 4,45 9,20
Heurne (S <sup>o</sup> Pierre) 7,45	9,35 11,48 4,50 9,25
Oreve 7,57	9,47 12,00 5,02 9,27

**Oreve — Hasselt.**

Oreve 5,25	8,12 10,32 12,30 5,20
Heurne (S <sup>o</sup> Pierre) 5,37	8,24 10,44 12,42 5,32
Hex-Vechmae 5,42	8,29 10,49 12,47 5,37
Meunikenhof 5,46	8,33 10,53 12,51 5,41
Bommershoven 5,51	8,38 10,58 12,56 5,46
Looz A. 6,07	8,54 11,14 1,12 6,02
D. 6,12	8,54 11,14 1,39 6,04
Cuttecoven 6,18	8,58 11,18 1,43 6,08
Wellen 6,23	9,05 11,25 1,50 6,15
Cortessem 6,44	9,20 11,38 2,05 6,20
Wimmertingen 6,53	9,29 11,49 2,14 6,31
Hasselt 7,14	9,50 12,10 2,35 6,52 7,00

**Glons — Canne — Maestricht.**

Glons (Station) 6,35	9,25 12,40 6,28 8,15
Boirs 6,46	9,35 12,50 6,46 8,25
Roclegne (Poste) 6,54	9,40 12,54 6,47 8,30
Bassenge 7,02	9,45 12,58 6,54 8,35
Wonck 7,10	9,52 1,01 7,01 8,40
Eben 7,19	9,56 1,01 7,09 8,44
Emael (Garage) 7,25	10,02 1,15 7,25 8,50
Canne (Douane B.) 7,41	10,09 1,20 7,30 8,59
O. Vroenh. (D <sup>o</sup> H.) 7,46	10,12 1,23 7,46 9,02
Maes-R. de Tongr <sup>o</sup> 8,00	10,27 1,37 8,00 9,17
tricht (R. de Brux <sup>o</sup> ) 8,02	10,29 1,39 8,02 9,20

**Maes-R. de Brux<sup>o</sup> — Oreve.**

Maes-R. de Brux <sup>o</sup> 5,10	7,06 10,59 4,40 7,00
tricht (R. de Tongr <sup>o</sup> ) 5,12	7,08 11,01 4,42 7,02
O. Vroenh. (D <sup>o</sup> H.) 5,26	7,22 11,16 4,57 7,17
Canne (Douane B.) 5,29	7,29 11,22 5,01 7,20
Emael (Garage) 5,36	7,35 11,28 5,07 7,25
Eben 5,42	7,42 11,33 5,13 7,30
Wonck 5,50	7,50 11,39 5,21 7,37
Bassenge 5,56	8,02 11,44 5,28 7,42
Roclegne (Poste) 5,02	8,12 11,49 5,35 7,48
Boirs 6,09	8,21 12,04 5,41 7,57
Glons (Station) 6,20	8,40 12,56 5,53 8,06

**St-Trond — Oreve.**

St-Trond (Station) 6,55	9,20 11,05 3,45 6,57 8,25
(P. de Nam.) 7,00	9,25 11,10 3,50 7,02 8,30
P. de Liège 7,05	9,28 11,13 3,53 7,05 8,33
Route d'Aelst 7,14	9,31 11,20 4,00 7,10 8,38
Brusthem 7,14	9,30 11,23 4,02 7,15 8,41
Engelmanshoven 7,23	9,53 11,33 4,15 7,22 8,50
Gelinden 7,28	9,58 11,39 4,20 7,28 8,55
Petit-Jamne 7,34	10,03 11,45 4,26 7,35 9,00
Heers (Station) 7,39	10,14 11,52 4,34 7,40 9,08
Oreve 7,55	10,38 12,05 4,45 7,55 9,20

**Oreve — St-Trond.**

Oreve 5,40	8,11 9,55 2,15 5,30 7,15
Heers (Station) 5,56	8,26 10,10 2,30 5,35 7,30
Petit-Jamne 6,00	8,30 10,14 2,34 5,40 7,34
Gelinden 6,04	8,34 10,25 2,38 5,44 7,38
Engelmanshoven 6,10	8,40 10,20 2,43 5,50 7,44
Brusthem 6,19	8,49 10,34 2,51 5,59 7,50
Route d'Aelst 6,21	8,51 10,36 2,53 6,00 7,53
(P. de Liège) 6,26	8,56 10,41 2,58 6,06 7,58
(P. de Nam.) 6,29	8,59 10,44 3,01 6,06 7,60
(Station) 6,34	9,04 10,50 3,06 6,15 8,09

**Liège — Rocour — Whogone.**

Liège (Place St-Lambert) 5,58	6,58 9,10 11,10 10,42 12,37 7,35
Rocour (Gare vicinale) 6,28	7,35 9,47 11,47 10,52 12,47 7,55
Station Etat 6,35	7,42 9,54 11,54 11,00 12,55 8,05
Voroux et Lantain 6,39	7,46 9,58 11,58 11,04 12,59 8,10
Lantain (fort) 6,42	7,50 10,02 12,02 11,08 13,03 8,15
Jupr. et Vill.-S <sup>o</sup> Siméon 6,46	7,54 10,06 12,06 11,12 13,07 8,20
Whogone (Pavé) 6,52	8,04 10,16 12,16 11,18 13,17 8,30
Whogone (Dépôt (Frezen) (et Heur-le-T.) 6,58	8,08 10,18 12,18 11,20 13,21 8,35

**Whogone — Rocour — Liège.**

Whogone (Frezen) 5,40	7,00 8,51 10,12 12,12 12,37 7,35
Whogone (et Heur-le-T.) 5,43	7,03 8,54 10,15 12,15 12,40 7,38
Jupr. et Villers-St-Siméon 5,49	7,09 9,00 10,21 12,21 12,46 7,44
Lantain (fort) 5,52	7,13 9,04 10,25 12,25 12,50 7